

<p>Webster County Prairie Opportunity 83 North Dunn Street Hopport, MS 39744 662-258-8233</p> <p>Wilkinson County Southwest Mississippi Opportunity 1495 U. S. Highway 61, South Woodville, MS 39669 601-888-4211</p> <p>Winston County Prairie Opportunity 690 Old Robinson Road Louisville, MS 39339 662-773-3465</p> <p>Yazoo County WVWSCA 516 Grand Avenue Yazoo City, MS 39194 601-746-1517 662-746-1541 FAX</p>	<p>The Salvation Army P.O. Box 8 Columbus, MS 39703 662-327-5137 County served: Lowndes</p> <p>The Salvation Army P.O. box 752 Starville, MS 39759 662-324-3304 County served: Oktibbeha</p> <p>Tunica County Mid-State Opportunity 3092 Highway 61 South Tunica, MS 38676 662-363-2751 County served: Tunica</p> <p>Warren County WVWSCA 2022 Cherry Street Vicksburg, MS 39180 601-638-2474 662-378-8663</p> <p>Washington County WVWSCA 1165 Raceway Road Greenville, MS 38701</p>	<p>The Salvation Army P.O. Box 31954 Jackson, MS 39286 601-982-4881 County served: Copiah, Hinds, Madison, Rankin, Scott</p> <p>The Salvation Army P.O. Box 422 Mentland, MS 39302 601-483-6156 County served: Kemper</p> <p>The Salvation Army P.O. Box 1229 Carthage, MS 39051 601-298-0750 County served: Leake</p> <p>The Salvation Army P.O. Box 1166 Vicksburg, MS 39181 601-636-2706 County served: Claiborne, Warren</p> <p>The Salvation Army P.O. Box 1144 Greenville, MS 38701 662-378-8070 County served: Bolivar, Sunflower, Washington</p>	<p>The Salvation Army P.O. Box 1144 Greenville, MS 38701 662-378-8070 County served: Bolivar, Sunflower, Washington</p> <p>The Salvation Army 114 Washington St. Houston, MS 38851 662-456-0070 County served: Chickasaw</p> <p>The Salvation Army P.O. Box 1166 Vicksburg, MS 39181 601-636-2706 County served: Claiborne, Warren</p> <p>The Salvation Army 639 Plaza Dr. West Point, MS 39773 662-494-9119 County served: Clay</p>	<p>The Salvation Army P.O. Box 1343 Natchez, MS 39121 601-442-0217 County served: Adams, Franklin, Jefferson, Wilkinson</p> <p>The Salvation Army 604 S. Magnolia St. McComb, MS 39648 601-249-0131 County served: Amite, Lawrence, Lincoln, Pike</p> <p>Sharkley County WVWSCA 132 Court Street Meyersville, MS 39113 662-873-2595</p> <p>Sunflower County Sunflower County Progress 414 Martin Luther King Drive Indianola, MS 38751 662-887-5655</p> <p>Tate County Mid-State Opportunity 100 Scottsdale Street Senobia, MS 38668 662-562-7733</p>	<p>Quitman County Mid-State Opportunity Inc. 341 Pecan Street Marques, MS 38646 662-326-6131</p> <p>Rankin County Rankin County Human Resources 1545 West Government Street Brandon, MS 39042, Suite C 601-825-1309</p> <p>Sharkley County WVWSCA 132 Court Street Meyersville, MS 39113 662-873-2595</p> <p>Sunflower County Sunflower County Progress 414 Martin Luther King Drive Indianola, MS 38751 662-887-5655</p> <p>Tate County Mid-State Opportunity 100 Scottsdale Street Senobia, MS 38668 662-562-7733</p>
--	--	---	--	--	--

QUALIFIED LOW-INCOME CUSTOMERS CAN GET HELP TO PAY GAS BILLS



CLIENTES CALIFICADOS DE BAJOS INGRESOS PUEDEN RECIBIR AYUDA PARA PAGAR FACTURAS DE GAS

If your household qualifies because of low income, help for paying your winter heating bill is available from two programs: the federal Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) and Sharing the Warmth, a program established by Atmos Energy and co-sponsored by The Salvation Army. LIHEAP assistance is based on a household's total annual gross income, asset test, and participation in Case Management (may not be required for elderly and disabled persons). Applications for LIHEAP are taken at local Community Action Agencies or Human Resource Agencies. All 82 counties in Mississippi have application sites where clients can apply. If you do not find a local agency on this list, you may call the Community Services Line, toll-free, at 1-800-421-0762.

Si su hogar califica con ingresos bajos, ayuda para pagar su factura de calefacción del invierno está disponible de dos programas: Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP, siglas en inglés) y Compartiendo el Calor, un programa establecido por Atmos Energy y co-patrocinado por The Salvation Army. La ayuda de LIHEAP está basada en el total de ingresos brutos anuales de la casa, bienes gananciales, y participación en administración de caso (puede ser que no sea requerido para personas mayores y personas incapacitadas). Aplicaciones para LIHEAP son tomadas en Agencias Comunitarias de Acción locales o Agencias de Recursos Humanos. Todos los 82 condados en Mississippi tienen sitios de aplicación donde los clientes pueden aplicar. Si usted no halla una agencia local en esta lista, puede llamar, gratuitamente, a la Línea de Servicios Comunitarios, al 1-800-421-0762.

You will be asked to provide proof of the monthly income and a Social Security Number (SSN) for everyone in your household, and proof that you and/or your spouse is responsible for your gas bill. Also required are: a statement from your landlord stating that your gas bill is not included in your rent (if renting) and that the applicant is responsible for home-energy costs, and proof of home ownership or rental property.

To qualify for Sharing the Warmth, an Atmos Energy customer must visit the nearest Salvation Army office. Assistance is available for one Atmos Energy bill each year, and The Salvation Army determines who qualifies and the amount of assistance. If you do not find a local agency on this list, you may call Atmos Energy, toll-free, at 1-888-286-6700 (1-888-ATMOS-00) to find the Salvation Army office nearest you.

Agency locations for the LIHEAP and Sharing the Warmth programs, as well as other information about lowering your gas bills, are available at www.atmosenergy.com.



Usted necesitará prueba de los ingresos mensuales y un número de seguro social para cada uno en su casa, y prueba que usted y/o su cónyuge es responsable por su cuenta de gas. También, es requerido: una declaración del dueño que declara que su factura de gas no es incluida en su renta (si está rentando) y que el aplicante es responsable por el costo de energía de casa, y prueba de dueño de casa o propiedad de renta.

Para calificar por Compartiendo el Calor, un cliente de Atmos Energy debe visitar la oficina de The Salvation Army más cercana. La ayuda está disponible para una factura de Atmos Energy cada año, y The Salvation Army determina quién califica y la cantidad de ayuda. Si usted no halla una agencia local en esta lista, puede llamar a Atmos Energy, sin cargo, al 1-888-286-6700 (1-888-ATMOS-00) para encontrar la oficina de The Salvation Army más cercana a usted.

Ubicaciones de agencias para los programas LIHEAP y Compartiendo el Calor, también como otra información sobre reduciendo sus facturas de gas, están disponibles en www.atmosenergy.com.

TELEPHONE NUMBERS AND ADDRESSES OF COMMUNITY ACTION AGENCIES IN COUNTIES SERVED BY ATMOS ENERGY
DIRECCIONES Y TELÉFONOS DE AGENCIAS DE ACCIÓN COMUNITARIA EN CONDADOS SERVIDOS POR ATMOS ENERGY

Adams County
 AJFC-CAA
 150 East Franklin
 Natchez, MS 39121
 601-442-8681

Attala County
 Central MS, Inc.
 600 Tipton Street
 Kosciusko, MS 39090
 662-289-5934

Bolivar County
 Bolivar County Community Action
 810 East Sunflower Road, Suite 120
 Cleveland, MS 38732
 662-846-1491

Calhoun County
 Lift, Inc.
 Davis Street
 Pittsboro, MS 38951
 662-412-2222

Carroll County
 CMI
 101 S. Central
 Winona, MS 38967
 662-283-4781

Chickasaw County
 Lift, Inc.
 146 County Road
 Okolona, MS 38877

Choctaw County
 Prairie Opportunity
 16 Harmon Circle
 Ackerman, MS 39735
 662-285-6291

Claiborne County
 AJFC
 1703 Bridewell Lane
 Port Gibson, MS 39150
 601-437-5419

Clarke County
 Neighborhood Service
 106 Church Street
 Quitman, MS 39355
 601-776-3461

Clay County
 Prairie Opportunity
 219 Commerce Street
 West Point, MS 39773
 662-494-4862

Coahoma County
 Coahoma Opportunities
 115 Issaquena
 Clarksdale, MS 39614
 662-624-9283

Covington County
 Pearl River Valley Opportunities
 500 South 9th Street
 Collins, MS 39428
 601-765-6585

DeSoto County
 Catholic Social Services of
 Hernando
 P.O. Box 152
 Hernando, MS 38632
 662-429-5789

DeSoto County
 Mid-State Opportunities
 6208 Highway 305 North
 Olive Branch, MS 38654

DeSoto County
 Sacred Heart Southern Mission
 9607 Hwy 178
 Olive Branch, MS 38654
 662-893-0255

DeSoto County
 Samaritans
 Horn Lake, MS 38637
 662-393-6439

Franklin County
 AJFC
 38 Walnut Street
 Meadville, MS 39653
 601-384-5587

George County
 George County Human Resources
 38 London Street
 Lucedale, MS 39452
 601-947-0230

Grenada County
 CMI
 17 First Street
 Grenada, MS 38901
 662-226-7953

Hinds County
 Hinds Cty Human Resource Agency
 Community Programs and Services
 258 Maddox Road
 Jackson, MS 39212
 601-923-3950

Holmes County
 Central Mississippi, Inc.
 106 Westwood Avenue
 Lexington, MS 39095
 662-834-2437

Humphreys County
 Family & Children's Services
 101 South Street
 1-662-247-2117

Issaquena County
 WWISCAA
 132 Court Street
 Mayersville, MS 39113
 662-873-2595

Kemper County
 Multi-County Community
 Services Agency
 P.O. Box 126
 Dekalb, MS 39328
 601-743-5752

Lauderdale County
 Multi-County Community
 Services Agency
 2900 St. Paul Street
 Meridian, MS 39301
 601-483-4838

Leake County
 Leake County Community Resources
 201 W. M. Chipley Street
 Carthage, MS 39051
 601-267-4510

Lee County
 Lift, Inc.
 5361 Cliff Gookin Blvd
 Tupelo, MS 38803
 662-842-9511

Leflore County
 Central Mississippi, Inc.
 2507 Browning Road
 Greenwood, MS 38930
 662-455-3497

Lowndes County
 Prairie Opportunity Inc.
 1204 2nd Avenue North
 Columbus, MS 39701
 662-328-1669

Madison County
 WIN Job Center
 152 Watford Parkway
 Canton, MS 39046
 601-859-7117 ext. 2234

Monroe County
 LIFT, Inc.
 207B 3rd Street North
 Amory, MS 38821
 662-256-9949

Montgomery County
 Central MS, Inc.
 101 South Central Avenue
 Winona, MS 38967
 662-283-4781

Noxubee County
 Prairie Opportunity, Inc.
 502 S. Wayne Street
 Macon, MS 39341
 662-726-4861

Okfuskeena County
 Prairie Opportunity, Inc.
 101 Highway 12 West Ste. 110
 Starkville, MS 39759
 662-323-3397
 662-323-8754

Panola County
 Mid-State Opportunity, Inc.
 233 Highway 51 South
 Sardis, MS 38666
 662-487-2087

Pontotoc County
 LIFT, Inc.
 1597 Highway 15 North
 Pontotoc, MS 38863
 662-489-7329